



# Orbegozo

ESPEJO DE MESA – MANUAL DE INSTRUCCIONES  
DESK MIRROR – INSTRUCTION MANUAL  
MIRIOR MURAL – MANUEL D'INSTRUCTIONS  
ESPELHO DE PAREDE – MANUAL DE INSTRUÇÕES



ES 5100

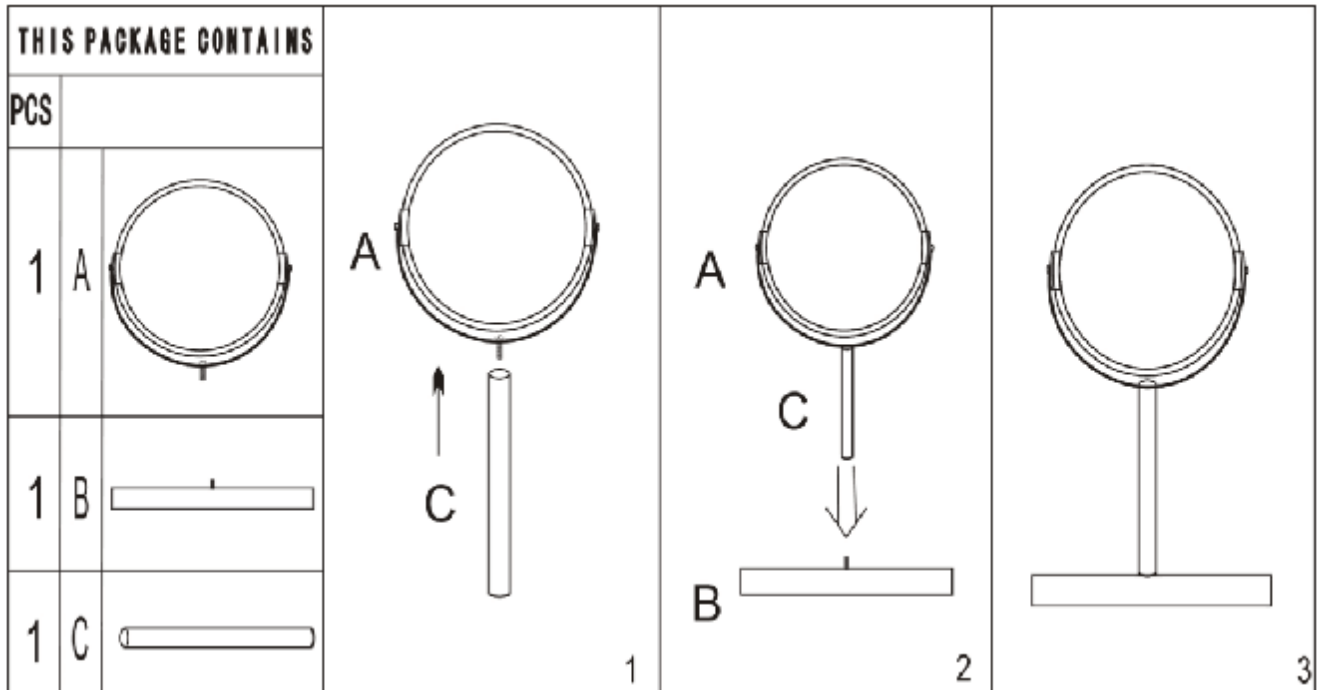
Sonifer, S.A.  
Avenida de Santiago, 86  
30007 Murcia  
España  
E-mail: [sonifer@sonifer.es](mailto:sonifer@sonifer.es) // Web: [www.orbegozo.com](http://www.orbegozo.com)  
Made in P.R.C.

Lea atentamente este manual antes de utilizar este aparato y guárdelo para futuras consultas. Sólo así podrá obtener los mejores resultados y la máxima seguridad de uso.

Read this manual carefully before running this appliance and save it for reference in order to obtain the best results and ensure safe use.

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser cet appareil et conservez-le pour toute consultation future. C'est la seule façon d'obtenir les meilleurs résultats et une sécurité optimale d'utilisation.

Leia este manual cuidadosamente antes de utilizar este aparelho e guarde-o para consulta futura. Só assim, poderá obter os melhores resultados e a máxima segurança na utilização.



ESPAÑOL

### 1. Montaje del espejo

Atornille el tubo C en el espejo A y después el tubo C a la base B como se muestra en la imagen.

### 2. Características

Espejo con doble cara: cara A sin aumento; cara B aumento de 5 veces, ideal para realizar maquillajes de precisión u otras actividades que necesitan de un gran aumento de la imagen.

El espejo se puede girar e inclinar para colocarlo en la posición que mejor le convenga.

### 3. Mantenimiento y cuidados

Recomendamos que coloque el espejo en un lugar donde no pueda recibir golpes, ya que podría romperse. Para limpiarlo utilice un trapo suave con limpiacristales.

ENGLISH

### 1. Assembling

Screw tube C to mirror head A, then tube C to base B as you can see on picture.

### 2. Features

Mirror with two sides: A Side with no increase; B side with increase of 5X, perfect to make precision make up or other activities which need a great increase of image.

Mirror can turn and tilt to use in the best position you need it.

### 3. Maintenance and cares

We recommend installing mirror in a place where it cannot be beaten, otherwise it could break. For cleaning it use a soft cloth with window cleaner.

## FRANÇAIS

### 1. Montage

Vissez le tube C sur la tête du miroir A, puis le tube C sur la base B comme vous pouvez le voir sur la photo.

### 2. Caractéristiques

Miroir à deux côtés : côté A sans augmentation ; côté B avec augmentation de 5 fois, idéal pour la fabrication de maquillage de précision ou d'autres activités qui nécessitent une forte augmentation de l'image.

Le miroir peut tourner et incliner pour utiliser dans la meilleure position dont vous avez besoin.

### 3. Maintenance et soins

Nous recommandons d'installer le miroir dans un endroit où il ne peut être battu, sinon il pourrait se casser. Pour le nettoyer, utilisez un chiffon doux avec un nettoyant pour vitres.

## PORTUGUÊS

### 1. Montagem

Aparafuse o tubo C no espelho A, depois o tubo C na base B, como você pode ver na figura.

### 2. Características

Espelho com dois lados : Lado A sem aumento; lado B com aumento de 5, perfeito para fazer maquiagem de precisão ou outras atividades que precisam de um grande aumento de imagem.

O espelho pode girar e inclinar para usar na melhor posição que você precisar.

### 3. Manutenção e cuidados

Recomendamos instalar o espelho em um local onde não possa ser batido, caso contrário, ele poderá quebrar. Para a limpeza, use um pano macio com limpador de janelas.